



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 26 Ιανουαρίου 2012 (27.01)
(OR. de)**

5698/12

COPEN 17

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Mag. Gabriela Kopinits (Ακόλουθος Δικαστικών Υποθέσεων), Μόνιμη
Αντιπροσωπεία της Αυστρίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Ημερομηνία παραλαβής: 20 Ιανουαρίου 2012

Αποδέκτης: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
κ. . Rafael Fernández-Pita y González, Γενικό Διευθυντή της ΓΔ Η-
Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις

Θέμα: Εφαρμογή, από την Αυστρία, της απόφασης πλαισίου 2008/909/ΔΕΥ του
Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εφαρμογή της
αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες
επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της
ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αξιότιμε Κύριε Pita y González,

Η Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Αυστρίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση διαβιβάζει συνημμένως
πληροφορίες του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Δικαιοσύνης της Αυστρίας σχετικά με την
εφαρμογή της απόφασης πλαισίου 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2008.

(Τύπος ευγένειας)

(υπογραφή) Gabriela Kopinits

Βιέννη, 19 Ιανουαρίου 2012

Εφαρμογή, από την Αυστρία, της απόφασης πλαισίου 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση
- Δηλώσεις και αρμόδιες αρχές

I. Άρθρο 2 (Προσδιορισμός των αρμόδιων αρχών):

1. Αρμόδιες αρχές για εισερχόμενες αιτήσεις:

Αρμόδιες αρχές για τις εισερχόμενες αιτήσεις εκτέλεσης είναι τα Landesgerichte (πρωτοβάθμια δικαστήρια). Το πιστοποιητικό οφείλει να διαβιβάζεται μαζί με τα απαιτούμενα έγγραφα στο Landesgericht, στη δικαιοδοσία του οποίου έχει την κατοικία ή μόνιμη διαμονή του ο καταδικασθείς. Εάν ο καταδικασθείς κρατείται κατόπιν εντάλματος στην Αυστρία, την αρμοδιότητα καθορίζει ο τόπος της κράτησης. Σε περίπτωση που βάσει των κανόνων αυτών δεν προκύπτει αρμοδιότητα συγκεκριμένου δικαστηρίου, αρμόδιο είναι το Landesgericht ποινικών υποθέσεων της Βιέννης.

**Κατάλογος και στοιχεία των αρμόδιων
Landesgerichte (Πρωτοβάθμιων Δικαστηρίων)**

Για να πληροφορηθείτε ποια είναι η κατά τόπον αρμοδιότητα των Landesgerichte που παρατίθενται κατωτέρω, σας συνιστούμε να συμβουλευθείτε τον Ευρωπαϊκό Δικαστικό Ατλαντα στον ιστότοπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου (<http://www.ejn.crimjust.europa.eu>).

1. Landesgericht Eisenstadt	Wiener Straße 9 7000 Eisenstadt Tel: +43/2682/701 Fax: +43/2682/701-444 lgeisenstadt.praesidium@justiz.gv.at
2. Landesgericht Feldkirch	Schillerstraße 1 6800 Feldkirch Tel: +43/5522/302-0 Fax: +43/5522-31779 lgfeldkirch.praesidium@justiz.gv.at
3. Landesgericht für Strafsachen Graz	C. v. Hötzendorfstraße 41 8010 Graz Tel: +43/316/8047 Fax: +43/316-5600 lgstrafsachengraz.praesidium@justiz.gv.at
4. Landesgericht Innsbruck	Maximilianstraße 4 6020 Innsbruck Tel: +43/512/5930-0 Fax: +43/512-582286 lginnsbruck.praesidium@justiz.gv.at

5. Landesgericht Klagenfurt	Dobernigstraße 2 9020 Klagenfurt Tel: +43/463/5840-0 Fax: +43/4635840-300 lgklagenfurt.praesidium@justiz.gv.at
6. Landesgericht Korneuburg	Hauptplatz 18 2100 Korneuburg Tel: +43/2262/799-0 Fax: +43/2262/799-275 lgkorneuburg.praesidium@justiz.gv.at
7. Landesgericht Krems an der Donau	Josef Wichner Straße 2 3500 Krems Tel: +43/2732/809-0 Fax: +43/2732/809-401 lgkrems.praesidium@justiz.gv.at
8. Landesgericht Leoben	Justizzentrum Leoben Dr. Hanns-Groß-Straße 7 8700 Leoben Tel: +43/3842/404-0 Fax: +433842/404-1035 lgleoben.praesidium@justiz.gv.at
9. Landesgericht Linz	Fadingerstraße 2 4020 Linz Tel: +43/5 7601-21 Fax: +43/5 7601-2930 lglinz.praesidium@justiz.gv.at

10. Landesgericht Ried im Innkreis	Bahnhofstraße 56 4910 Ried im Innkreis Tel: +43/5 7601-25 Fax: +43/5 7601-1188 lgried.praesidium@justiz.gv.at
11. Landesgericht Salzburg	Rudolfsplatz 2 5020 Salzburg Tel: +43/5 7601-233 Fax: +43/5 7601-1201 lgsalzburg.praesidium@justiz.gv.at
12. Landesgericht St. Pölten	Schießstattring 6 3100 St. Pölten Tel: +43/2742/809 Fax: +43/2742-79566 lgstpoelten.praesidium@justiz.gv.at
13. Landesgericht Steyr	Spitalskystraße 1 4400 Steyr Tel: +43/5 7601-26 Fax: +43/5 7601-1188 lgsteyr.praesidium@justiz.gv.at
14. Landesgericht Wels	Maria-Theresien-Straße 12 4600 Wels Tel: +43/5 7601-24 Fax: +43/5 7601-1188 lgwels.praesidium@justiz.gv.at

15. Landesgericht für Strafsachen Wien	Landesgerichtsstraße 11 1082 Wien Tel: +43/1/40127 Fax: +43/4025904 lgstrafsachenwien.praesidium@justiz.gv.at
16. Landesgericht Wiener Neustadt	Maria-Theresien-Ring 5 2700 Wiener Neustadt Tel: +43/2622/21510 Serie Fax: +43/2622/21510-272 oder 276 lgwienerneustadt.praesidium@justiz.gv.at

2. Αρμόδια αρχή για εξερχόμενες αιτήσεις

Αρμόδια αρχή για εξερχόμενες αιτήσεις αναφορικά με την κίνηση της διαδικασίας εκτέλεσης είναι το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Δικαιοσύνης.

II. Άρθρο 4 παρ. 7 στοιχείο α):

Η Αυστρία δηλώνει ότι, στις σχέσεις της με όσα κράτη μέλη έχουν προβεί στην ίδια δήλωση, δεν απαιτείται η δυνάμει του άρθρου 4 παρ. 1 στοιχείο γ) προηγούμενη συναίνεσή της για τη διαβίβαση της δικαστικής απόφασης και του πιστοποιητικού, εφόσον ο καταδικασθείς ζει στην Αυστρία και διατηρεί επί πέντε τουλάχιστον συναπτά έτη τη νόμιμη διαμονή του στη χώρα αυτή, έχει δε αποκτήσει στην Αυστρία το δικαίωμα μόνιμης διαμονής.

III. Άρθρο 7 παρ. 4 (Διττό αξιόποινο):

Η Αυστρία δηλώνει ότι δεν θα εφαρμόσει το άρθρο 7 παρ. 1.

IV. Άρθρο 23 παρ. 1 (Γλώσσες):

Το πιστοποιητικό πρέπει να συνοδεύεται από μετάφραση στη Γερμανική.

Τα πιστοποιητικά σε άλλες γλώσσες γίνονται δεκτά βάσει της αρχής της αμοιβαιότητας, τουτέστιν υπό την προϋπόθεση ότι το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος που ενεργεί ως κράτος εκτέλεσης δέχεται πιστοποιητικά συντεταγμένα επίσης και στη Γερμανική.
